

Uuet laulut – Ođđa lávlagat – Nye sanger 2010, Porsanger kulturskole  
 M. Jackson: Heal The World  
 Oversatt til samisk: Kainun institutti - Kvensk institutt / Pirjo Paavalniemi 2010

## Máilmmi buoridit

1.

Dieđán dan, váimmustan,  
 ollu ráhkisvuohta lea.  
 Hálidan ah' dat čuovgá juohke guvlui.

Hás don maid geahččalat  
 olmmošvuođa čájehat.  
 De mis ii gávdno moraš iige váivi.

Ja juos nubbi olmmoš  
 ja eallin lea dutnje ráhkis  
 Dalle dieđát dan  
 ahte beroštat...

ref.  
 Ráhkistit,  
 máilmmi buoridit,  
 dutnje ja munnje ja buot olbmuide.

Máŋgii olmmoš gillá  
 ja mii galgat čájehit dál dan  
 man mávssolaš buot eallin lea.

2.

Dieđán dan, váimmustan,  
 ráhkisvuohta gielis ii.  
 Hálidan buohkaiguin dáid dovdduid juohkit.

Hás mii maid geahččalit  
 baluid, váivviid duššadit.  
 De mii fas sáhttit illudit ja eallit.

Ja juos don maid dovddat  
 ah' ráhkisvuohta ain stuorru.  
 Dalle dieđát dan  
 ahte beroštat...

ref.  
Ráhkistit,  
máilmmi buoridit,  
dutnje ja munnje ja buot olbmuide.

Mángii olmmoš gillá  
ja mii galgat čájehit dál dan  
man mávssolaš buot eallin lea.